

DASHBOARD 4.0 - LEGENDA/LEGEND

	IT	EN
CYLINDERS		
STROKE	corsa del cilindro	stroke of the cylinder
NUMBER OF STROKE	contatore delle corse effettuate dal cilindro	counter of the cylinder's strokes
EXTENSION SPEED	velocità del cilindro durante il movimento di estensione	speed of the cylinder during extension movement
EXTENSION REACTION TIME	differenza di tempo che intercorre tra l'eccitazione della bobina e l'inizio del movimento di estensione del cilindro controllato mediante spegnimento del sensore	time difference between the coil switching on and the cylinder extension (sensor switching off)
EXTENSION TIME	tempo richiesto dall'estensione del cilindro	time required for extension of the cylinder
RETRACTION SPEED	velocità del cilindro durante il movimento di rientro	speed of the cylinder during retraction movement
RETRACTION REACTION TIME	differenza di tempo che intercorre tra l'eccitazione della bobina e l'inizio del movimento di rientro del cilindro controllato mediante spegnimento del sensore	time difference between the coil switching on and the cylinder retraction (sensor switching off)
RETRACTION TIME	tempo richiesto dal rientro del cilindro	time required for retraction of the cylinder
TOTAL STROKE	contatore dello spazio totale percorso dal cilindro	counter of the cylinder's total movement
VALVES		
CYCLES	numero totale di cicli effettuati dalla valvola	total number of cycles performed by the valve
TOTAL ACTIVATION TIME P1	tempo totale di eccitazione della bobina 1	total time of coil 1 on
TOTAL ACTIVATION TIME P2	tempo totale di eccitazione della bobina 2	total time of coil 2 on
SENSORS		
INSTANT FLOW RATE	portata istantanea	flow rate delivered
TOTAL AIR CONSUMPTION	consumo totale di aria sin dal primo avvio della macchina	it calculates the air consumption of the machine since the first start
INLET PRESSURE	pressione in ingresso	inlet pressure
MOTOR TEMPERATURE	temperatura istantanea del motore del cilindro elettrico	instant temperature of the motor of the electrical actuator
HISTORICAL		
INSTANT FLOW RATE	portata istantanea	flow rate delivered
INLET PRESSURE	pressione in ingresso	inlet pressure
MOTOR TEMPERATURE	temperatura istantanea del motore del cilindro elettrico	instant temperature of the motor of the electrical actuator
SHOW	consente l'accesso a dati storici relativi ad un intervallo di tempo specifico selezionabile	allows access to historical data referred to a specific selectable time range